

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Deutsche Selbstverwaltung Wudersch

2040 Budaörs, Budapesti u. 45. Tel./Fax: 06-23-440-217

JEGYZŐKÖNYV/PROTOKOLL

A Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat
2024. december 13. péntek 9:00 órától tartandó
– 2024. évben sorrendben 19. – rendkívüli ülésére

Az ülés helye: Heimatmuseum (2040 Budaörs, Budapesti út 45.)

Időpont/Zeitpunkt: 2024. december 13. péntek 9.00

Helyszín/Ort: Heimatmuseum, 2040 Budaörs, Budapesti út 45.

Jelenlévők/Anwesende:

Gallai Gergely BNNÖ elnökhelyettes, Dr. Gajdos-Frank Katalin, Michelberger Katalin és Michelberger Mátyás BNNÖ képviselők;
Sztabina Zsoltné és Balczer Szabolcs a Jakob Bleyer Heimatmuseum részéről;
Dr. Gyimóthy Roland a BOPMH részéről.

Igazoltan távol: Boros György BNNÖ elnök

Gallai Gergely BNNÖ elnökhelyettes megnyitotta az ülést és a 4 BNNÖ képviselő jelenlétében megállapította a BNNÖ határozatképességét. Dr. Gajdos-Frank Katalin BNNÖ képviselő javasolta, hogy a BNNÖ vegye napirendre a „Tájékoztatója a Heimatmuseum aktuális programjairól/eseményeiről” c. napirendi pontot. Feltette szavazásra a napirendi pontok felvételét, melyet a testület 4 igen szavazattal elfogadott. Miután további észrevétel nem érkezett, feltette szavazásra a módosítással együtt a napirendi pontokat, melyet a testület 4 igen szavazattal elfogadott és az alábbi határozatot hozta:

76/2024.(XII.13.) sz. BNNÖ Határozat

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2024. november 19-i ülés napirendi pontjait – az előzetesen kiküldött előterjesztések kiegészítve – az alábbiak szerint fogadta el:

1. Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi költségvetésének módosítása
2. A Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évre szóló Éves Ellenőrzési Terve
3. Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása
4. A Bleyer Jakab Heimatmuseum igazgatójának 2024. évvégi jutalmazása
5. Döntés Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat által alapított ”Kőhegy díj a Budaörsi Németiségért - Steinberg Preis für das Ungarndeutschtum in Wudersch” kitüntetés adományozásáról (zárt ülés)
6. Budaörs német nemzetiségi férfi zarándokút 2025. január 18-án
7. Tájékoztatója a Heimatmuseum aktuális programjairól/eseményeiről

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

1. Napirendi pont

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi költségvetésének módosítása

Gallai Gergely BNNÖ elnökhelyettes tájékoztatta a megjelenteket, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34. §. (5) bekezdése alapján Budaörs Város Pénzügyi Iroda előterjesztette a BNNÖ 2024. évi költségvetésének módosítását.

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 11/2024 (III.5.) BNNÖ számú határozatával fogadta el Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi költségvetését. Az elfogadott költségvetési határozat ebben az évben harmadik alkalommal kerül módosításra. A költségvetés módosítására határozatok átvezetése, valamint egyéb felügyeleti és saját hatáskörű előirányzat módosítások miatt van szükség.

1. Költségvetést érintő határozatok beépítése

A fenti módosítások a költségvetési határozatba a következőképpen épülnek be:

	<i>e Ft</i>
<u>44/2024.(IX.27.) számú BNNÖ határozat</u> A Heimatmuseum 2024. évi működési többletbevételének felhasználása - Időszaki kiállítás 3. melléklet Bevétel I.3. Működési bevételek 8. Egyéb működési bevételek sor emelkedik 732 e Ft-tal, egyidejűleg Kiadások/I.1.1. Foglalkoztatottak személyi juttatásai sor emelkedik 100 e Ft összeggel, I.1.2. Külső személyi juttatások sor nő 100 e Ft-tal, I.2.1. Szociális hozzájárulási adó sor emelkedik 23 e Ft összeggel, I.3. Dologi kiadások sor nő 434 e Ft-tal és II.1.4. Egyéb tárgyi eszközök sor 75 e Ft összeggel emelkedik	732
<u>45/2024.(IX.27.) számú BNNÖ határozat</u> A Heimatmuseum 2024. évi bértámogatásával (KBFT-E-24-0031 azonosító számú támogatói okirat) kapcsolatos fenntartói döntés 2. melléklet Bevétel I.1.2.3. Helyi önkormányzati támogatás a Helytörténeti Gyűjtemény részére sor csökken 6.935 e Ft összeggel, egyidejűleg Kiadások Finanszírozási kiadások 1.Irányító szervi támogatásként folyósított támogatás sor csökken 6.935 e Ft-tal, valamint 3.melléklet Bevétel I. 1.2. Egyéb működési célú támogatások államháztartásról belülről sor emelkedik 6.935 e Ft-tal, egyidejűleg III.2. Irányító szervi támogatás sor csökken 6.935 e Ft összeggel	6.935
<u>50/2024.(X.15.) számú BNNÖ határozat</u> BNNÖ működési költségeinek fedezése 2.sz. melléklet I.3. Dologi kiadások sor nő 500 e Ft-tal, egyidejűleg I. 5. Egyéb működési célú kiadások 4. Általános tartalék sor csökken 500 e Ft-tal	500
<u>64/2024.(X.30.) számú BNNÖ határozat</u> Svábbál eszközbérlés 2.sz. melléklet I.3. Dologi kiadások sor nő 127 e Ft-tal, egyidejűleg I. 5. Egyéb működési célú kiadások 4. Általános tartalék sor csökken 127 e Ft-tal	127
<u>68/2024.(XI.19.) számú BNNÖ határozat</u> Heimatmuseum többletbevétel beemelése 3.melléklet I. 3.8. Egyéb működési bevételek sor nő 214 e Ft-tal, egyidejűleg I. Működési költségvetés kiadásai 3. Dologi kiadások sor nő 114 e Ft összeggel és II. Felhalmozási költségvetés kiadásai 1. Beruházások 4. Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése sor nő 100 e Ft összeggel	214

69/2024.(XI.19.) számú BNNÖ határozat Heimatmuseum többletbevétel beemelése 3. melléklet Bevétel I. 1. Működési célú támogatások ÁHT-n belülről 2. Egyéb működési célú támogatások ÁHT-n belülről sor nő 100 e Ft-tal, és a 4. Működési célú átvett pénzeszközök sor nő 100 e Ft összeggel egyidejűleg Kiadások/ I.1.2. Külső személyi juttatások sor nő 75 e Ft-tal, I.2.1. Szociális hozzájárulási adó sor emelkedik 12 e Ft összeggel, 2. Egyéb munkaadót terhelő járulékok és adók sor nő 13 e Ft összeggel és II. Felhalmozási költségvetés kiadások 1. Beruházás 4. Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése sor nő 100 e Ft összeggel	200
--	-----

Bevételi előirányzat növekedés: 1.146 e Ft

Kiadási előirányzat növekedés: 1.146 e Ft

2. Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület 11/2024.(III.5.) számú határozatának 4. pontja alapján, a kiemelt előirányzatok közötti saját hatáskörű átcsoportosítások

Előirányzat	Nő	Csökken
2. melléklet Kiadások I.1.2. Külső személyi juttatások		557
2. melléklet Kiadások I.2.1 Szociális hozzájárulási adó	39	
2. melléklet Kiadások I.2.2. Egyéb munkaadót terhelő járulékok és adók	45	
2. melléklet Kiadások I.3. Dologi kiadások	473	

A Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési főösszege a fenti módosításokkal összesen 1.146 e Ft-tal emelkedik.

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi költségvetésének módosítását az 1. sz. melléklet szerinti tartalommal fogadja el.

Melléletek:

- 1. melléklet Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi költségvetése
- 2. melléklet Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat bevételei és kiadásai
- 3. melléklet Bleyer Jakab Helytörténeti Gyűjtemény bevételei és kiadásai

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

77/2024.(XII.13.) sz. BNNÖ Határozat

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2024. évi költségvetésének módosítását az előterjesztés 1-3.sz. mellékletben foglalt tartalommal 141.686 e Ft fő összeggel fogadja el.

Felelős: Boros György BNNÖ elnök

Határidő: azonnal

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

2. Napirendi pont

A Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évre szóló Éves Ellenőrzési Terve

Gallai Gergely BNNÖ elnökhelyettes tájékoztatta a megjelenteket, hogy Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat, Budaörs Város Önkormányzata és a Budaörsi Polgármesteri Hivatal által 2024. április 3-án és április 9-én aláírt Együttműködési megállapodás III.6. pontja értelmében:

„Az Áht. 6/C. § (2) bekezdés b) pontjának felhatalmazása alapján a Nemzetiségi Önkormányzat belső ellenőrzési feladatait a Budaörsi Polgármesteri Hivatal független belső ellenőrzési szerve a Belső Ellenőrzési Iroda látja el.

A feladat ellátása során a Belső Ellenőrzési Iroda a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (továbbiakban: Bkr.) előírásai szerint jár el.”

A Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évre szóló Éves Ellenőrzési Tervét az idézett jogszabály felhatalmazása alapján állította össze a Belső Ellenőrzési Iroda.

A Bkr. 31 § (1) bekezdése szerint a belső ellenőrzési vezető – összhangban a stratégiai ellenőrzési tervvel – köteles összeállítani a következő évre vonatkozó éves ellenőrzési tervet. A belső ellenőrzési irodavezető által készített 2025. évi Éves Ellenőrzési Tervet a következő szakmai indokok alapján terjesztette a BNNÖ elé.

Az éves ellenőrzési terv szerkezete és tartalma összeállításának alapját a Pénzügyminisztérium 2024. évben kiadott Útmutatója képezte. Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi Éves Ellenőrzési Tervének módszertanát elsődlegesen az említett útmutató irányelvei határozták meg.

A Bkr. 31.§ (2) bekezdése előírja, hogy az éves ellenőrzési tervnek a stratégiai ellenőrzési terven és a kockázatelemzés alapján felállított prioritásokon, valamint a belső ellenőrzés rendelkezésére álló erőforrásokon kell alapulnia. Az éves ellenőrzési tervet a költségvetési szerv vezetője hagyja jóvá. A Belső Ellenőrzési Iroda a jogszabályban előírt kritériumokon kívül figyelembe vette az ellenőrzött szervezetek és szervezeti egységek vezetőinek javaslatait, valamint a korábbi évek ellenőrzési tapasztalatait.

Az integritásnak meg kell jelenni a belső ellenőrzési tevékenységben is. Az értékelvűség érvényesítése párhuzamosan történik a szabályozás alapú elemek, kontrollok működtetésével. A szemléletváltás elméleti alapja, hogy a közszolgálat mérhető hatékonysági kritériumai mellett a közszolgáltatók feleljenek meg a közjó, az elszámoltathatóság és az átláthatóság feltételrendszerének.

A Bkr. 31.§ (4) bekezdése magában foglalja az éves ellenőrzési terv tartalmát.

Az ellenőrzés tárgyának és céljának pontos meghatározását, valamint az ellenőrzött szervezet megnevezését, az ellenőrzések típusát és tervezett ütemezését, illetőleg az ellenőrizendő időszakot az Éves Ellenőrzési Terv 1. számú táblázata szerepelteti. A terv további táblázatait a Budaörs Város Önkormányzat 2025. évi Éves Ellenőrzési Terve tartalmazza, melynek folyamányaként Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat mellékleteiben ezen adatok megisméltése indokolatlan.

A kockázatelemzés és az ellenőrzési tapasztalatok alapján 2025. évre **egy pénzügyi ellenőrzést** irányzott elő a Belső Ellenőrzési Iroda.

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat házipénztárában (amely a Budaörsi Polgármesteri Hivatalban működik) tervezett **pénzügyi ellenőrzés** tárgya a **készpénzgazdálkodás** különböző mozzanatainak szabályszerűségi ellenőrzése. A vizsgálatra a terület szenzitivitása miatt kerül sor.

A 2025. évi ellenőrzés végrehajtása során a vizsgálatok legfontosabb célja, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV törvényben (továbbiakban Áht.), és a Bkr. - ben meghatározott kötelezettségének eleget téve a belső ellenőrzés hozzájáruljon az Önkormányzat gazdálkodásának biztonságához és segítse Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Polgármesteri Hivatal vezetését a szervezeti célok és a kötelező, valamint az önként vállalt feladatok szabályszerű és eredményes megvalósításában.

A Belső Ellenőrzési Iroda a Bkr. 21 § (4) bekezdésében előírtak szerint a vezetés támogatása érdekében tanácsadói tevékenységet is végez. Ennek keretében ajánlásokat fogalmaz meg az integrált kockázatkezelési és a szervezeti integritást sértő események kezelési módszereinek továbbfejlesztése, a szervezeti struktúrák racionalizálása és az ellenőrzött szervezetek gazdaságosabb, eredményesebb működése érdekében.

Melléklet: 2025. évi Éves Ellenőrzési Terv

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

78/2024.(XII.13.) sz. BNNÖ Határozat

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja az Önkormányzat belső ellenőrzésére vonatkozó 2025. évi Éves Ellenőrzési Tervét az előterjesztés melléklete szerint.

Felelős: Boros György BNNÖ elnök

Határidő: azonnal

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

3. Napirendi pont

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása

Gallai Gergely BNNÖ elnökhelyettes tájékoztatta a megjelenteket, hogy Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete az alakuló ülésen az 52/2024.(X.04.) BNNÖ sz. határozatában megalkotta a szervezeti és működési szabályzatát. Az Njtv. 116. § (1) b) pontja alapján kitüntetés, díj alapítására teszek javaslatot, amelynek neve:

„*Kőhegy díj a Budaörsi Németiségért*” – „*Steinberg Preis für das Ungarndeutschtum in Wudersch*”.

„**3.16./** A BNNÖ évente egy alkalommal a szervezeti és működési szabályzat 2. mellékletben foglaltaknak megfelelően „*Kőhegy díj a Budaörsi Németiségért*” – „*Steinberg Preis für das Ungarndeutschtum in Wudersch*” díjat adományozhat. A 2. melléklet a Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának elválaszthatatlan részét képezi.”

Ennek a módosításnak a részletes leírását az 1. melléklet: Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzata egységes szerkezetben tartalmazza.

Javaslom továbbá a BNNÖ a szervezeti és működési szabályzatának módosítását az alábbi ponttal:

„**3.12./** A képviselőknek a napirendhez való felszólalásra a levezetőelnök adja meg a szót. Ha a napirendi ponthoz több felszólaló nincs, a levezetőelnök a vitát lezárja. A vita lezárását bármelyik képviselő javasolhatja, e kérdésben a képviselő-testület felszólalás és vita nélkül, egyszerű többséggel azonnal döntenek.”

Ezt a módosítást is tartalmazza az 1. melléklet: Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzata egységes szerkezetben.

Melléklet: Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzata egységes szerkezetben

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

79/2024.(XII.13.) sz. BNNÖ Határozat

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 52/2024.(X.04.) BNNÖ sz. határozatával elfogadott szervezeti és működési szabályzatát az előterjesztés 1. melléklet szerint módosított tartalommal egységes szerkezetben jóváhagyja.

Felelős: Boros György BNNÖ elnök

Határidő: azonnal

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

4. Napirendi pont

A Bleyer Jakab Heimatmuseum igazgatójának 2024. évvégi jutalmazása

Gallai Gergely BNNÖ elnökhelyettes javasolta, hogy a Jakob Bleyer Heimatmuseum igazgatója részére a 2024. évvégi munkájának elismerése céljából bruttó 350.000 Ft jutalmat állapítson meg a BNNÖ Képviselő-testület, az intézményvezető és a munkavállalók éves jutalmazására az intézmény 2024. évi költségvetésében biztosított jutalomkeret terhére.

Gallai Gergely BNNÖ elnökhelyettes javasolta, hogy érintettség okán a BNNÖ Képviselő-testület zárja ki Dr. Gajdos-Frank Katalint a szavazásból.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatokat hozta:

80/2024.(XII.13.) sz. BNNÖ Határozat

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Dr. Gajdos-Frank Katalin múzeumigazgatót személyes érintettség okán a „Jakob Bleyer Heimatmuseum éves költségvetésében elfogadott Heimatmuseum jutalom felosztása – igazgató jutalmazásának elfogadása” tárgyú döntéshozatalból kizárja.

Felelős: Gallai Gergely BNNÖ elnökhelyettes

Határidő: azonnal

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

Dr. Gajdos-Frank Katalin elhagyta az üléstermet és a következő határozatnál nem szavazott.

81/2024.(XII.13.) sz. BNNÖ Határozat

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Bleyer Jakab Helytörténeti Gyűjtemény Heimatmuseum igazgatója Dr. Gajdos-Frank Katalin részére bruttó 350.000,- Ft jutalmat állapít meg.

Felelős: Gallai Gergely BNNÖ elnökhelyettes

Határidő: azonnal

3 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

Dr. Gajdos-Frank Katalin visszatért a terembe az ülésre.

5. Napirendi pont

Döntés Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat által alapított "Kőhegy díj a Budaörsi Németiségért - Steinberg Preis für das Ungarndeutschtum in Wudersch" kitüntetés adományozásáról

A képviselő-testület a napirendi pontot zárt ülésen tárgyalta. A zárt ülésről külön jegyzőkönyv készült. A zárt ülésen hozott határozat száma:

82/2024.(XII.13.) sz. BNNÖ Határozat

6. Napirendi pont

Budaörs német nemzetiségi férfi zarándokút 2025. január 18-án

Gallai Gergely BNNÖ elnökhelyettes tájékoztatta a megjelenteket, hogy a BNNÖ szervezésében 2025. január 18-án, Szekszárdra német nemzetiségi férfi zarándokút indulna. Javaslom, hogy az utazás busz és belépődíj költségét 190 e Ft összeg erejéig vállaljuk és enne költségét, valamint a reprezentáció kiadást terhelő személyi jövedelemadó és szociális hozzájárulási adó összegét, 63 e Ft-ot a 2024. évi állami feladatalapú támogatás terhére számoljuk el.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatokat hozta:

83/2024.(XII.13.) sz. BNNÖ Határozat

- 1) Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2025. január 18-án, Szekszárdra német nemzetiségi férfi zarándokutat szervez.**
- 2) Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a zarándokút buszköltségére és a belépődíjakra összesen 190 e Ft-ot biztosít.**
- 3) Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy zarándokút 190 e Ft összegű költségét és a reprezentáció kiadást terhelő személyi jövedelemadó és szociális hozzájárulási adó összegét, 63 e Ft-ot a 2024. évi állami feladatalapú támogatás terhére számolja el.**
- 4) Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az Elnököt, hogy a fentieknek alapján a költséget a BNNÖ 2025. évi költségvetésébe, az előző évi költségvetési maradvány terhére terveztesse be.**

Felelős: Gallai Gergely BNNÖ elnökhelyettes

Határidő: azonnal

4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

7. Napirendi pont

Tájékoztatója a Heimatmuseum aktuális programjairól/eseményeiről

Dr. Gajdos-Frank Katalin Heimatmuseum igazgató, részletesen tájékoztatta a BNNÖ Képviselő-testületét a Jakob Bleyer Heimatmuseum aktuális programjairól/rendezvényeiről.

A BNNÖ a napirend részletes megtárgyalását követően a következő határozatot hozta:

84/2024.(XII.13.) sz. BNNÖ Határozat

Budaörs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Dr. Gajdos-Frank Katalin Heimatmuseum igazgató részletes beszámolóját a Jakob Bleyer Heimatmuseum aktuális programjairól, rendezvényeiről jóváhagyólag elfogadta.

Felelős: Boros György BNNÖ elnök

Határidő: azonnal


4 igen szavazattal egyhangúlag elfogadva

Gallai Gergely BNNÖ elnökhelyettes megköszönte a részvételt és további napirendi pontok nem lévén az ülést 9.40-kor berekesztette.

kmf.


Gallai Gergely
BNNÖ elnökhelyettes




Dr. Gajdos-Frank Katalin
BNNÖ képviselő
Jegyzőkönyv hitelesítő